Организация Объединенных Наций E/CN.7/2004/5

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 January 2004

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам
Сорок седьмая сессия
Вена, 16–25 марта 2004 года
Пункт 6(a) предварительной повестки дня*
Незаконный оборот наркотиков и их предложение: положение в области оборота наркотиков в мире и меры, принятые вспомогательными органами Комиссии

Меры, принятые вспомогательными органами Комиссии по наркотическим средствам

Доклад Секретариата

Содержание

		Пункты	Стр.
I.	Введение	1–4	2
II.	Рекомендации вспомогательных органов	5–64	3
	A. Тридцать восьмая сессия Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам	5–18	3
	B. Тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Африки	19–35	5
	C. Тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Латинской Америки и Карибского бассейна	36–49	7
	D. Двадцать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Азии и района Тихого океана	50–64	9

* E/CN.7/2004/1.

V.04-50047 (R) 220104 280104

I. Введение

1. В 2003 году состоялось четыре совещания вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам: тридцать восьмая сессия Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, проходившая в Аммане 23–27 июня; тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Африки, проходившее в Порт–Луи 8–12 сентября; тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Латинской Америки и Карибского бассейна, проходившее в Салвадоре, Бразилия, 20–24 октября; а также двадцать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Азии и района Тихого океана, проходившее в Бангкоке 8–12 декабря.

2. Проанализировав тенденции в области оборота наркотиков и вопросы регионального и субрегионального сотрудничества, каждый вспомогательный орган обсудил приоритетные для своего региона вопросы правоохранительной деятельности в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков. Рассмотрению этих вопросов способствовали дискуссии, организованные в ходе неофициальных заседаний созданных для этих целей рабочих групп. Кроме того, все вспомогательные органы проводят обзор выполнения ранее принятых рекомендаций на двухгодичной основе, за исключением Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Европы, которое созывается раз в три года.

3. На своей тридцать восьмой сессии Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам рассмотрела следующие темы: a) региональные тенденции в области незаконного оборота опиатов; b) выявление наркоторговцев путем эффективной проверки документов и c) незаконное изготовление и распространение стимуляторов. На тринадцатом Совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Африки были рассмотрены следующие темы: a) региональные тенденции в области оборота опиатов и каннабиса; b) незаконное изготовление и распространение стимуляторов; c) определение рациональных методов подготовки кадров для правоохранительных органов в Африке и d) мобилизация поддержки общин для реализации стратегий правоохранительной деятельности по борьбе с наркотиками. На тринадцатом Совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Латинской Америки и Карибского бассейна были рассмотрены следующие темы: a) ценность эффективных операций по контролируемым поставкам; b) расширение обмена информацией и оперативного сотрудничества на межучрежденческом, трансграничном и региональном уровнях и c) новые глобальные угрозы: задачи правоохранительных органов в условиях глобализации. На двадцать седьмом Совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Азии и района Тихого океана были рассмотрены следующие темы: a) эффективные механизмы поддержки трансграничного оперативного сотрудничества; b) соответствие национальных стратегий правоохранительной деятельности по борьбе с наркотиками текущей ситуации в мире; c) выявление наркоторговцев

путем эффективной проверки документов и d) ответные меры стран региона в связи с увеличением предложения стимуляторов амфетаминового ряда.

4. Рекомендации совещаний вспомогательных органов излагаются в докладах этих совещаний (UNODC/SUBCOM/2003/5, UNODC/HONLAF/2003/5, UNODC/HONLAC/2003/5 и UNODC/HONLAP/2003/5), которые будут представлены Комиссии на рабочих языках соответствующих вспомогательных органов. Резюме этих рекомендаций приводится в разделе II ниже.

II. Рекомендации вспомогательных органов

A. Тридцать восьмая сессия Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам

1. Региональные тенденции в области оборота опиатов

5. Учитывая опасность, связанную с расширением предложения героина, правительствам стран Ближнего и Среднего Востока следует и далее разрабатывать и осуществлять рациональные стратегии сокращения спроса, предусматривающие помощь лечебно–реабилитационных учреждений.

6. Для того чтобы борьба с лицами, занимающимися незаконным оборотом наркотиков и другой трансграничной преступной деятельностью, была эффективной, правительствам следует провести обзор своих действующих двусторонних соглашений, чтобы убедиться в том, что они остаются актуальными и отвечают современным потребностям правоприменяющих и судебных органов в проведении расследований, задержании и судебном преследовании правонарушителей.

7. В рамках борьбы с незаконным изготовлением героина в подпольных лабораториях на территории Афганистана и соседних стран правительствам следует соблюдать и применять разработанные Международным комитетом по контролю над наркотиками руководящие принципы в отношении контроля и перемещения таких основных химических веществ–прекурсоров, как ангидрид уксусной кислоты, и в случае перехвата попавших в незаконные каналы партий прекурсоров проводить расследования для выявления источников и мест происхождения изъятых веществ.

8. Правительствам следует обеспечить, чтобы их правоприменяющие органы регулярно обменивались информацией о незаконном обороте наркотических средств и химических веществ–прекурсоров, оперативной информацией о методах совершения преступлений, используемых методах сокрытия и гражданстве соответствующих лиц, используя каналы прямой связи друг с другом, либо другие надежные механизмы, например сеть Региональных отделений по сбору оперативной информации и связи Совета таможенного сотрудничества (именуемого также Всемирной таможенной организацией), или каналы передачи данных, которые предлагает своим членам Международная организация уголовной полиции (Интерпол).

9. Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в координации с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, Интерполом и другими международными организациями предлагается изучить состояние проблемы наркотиков на территориях, не контролируемых законными правительствами стран региона (в Афганистане, Ираке и в Нагорном Карабахе в Азербайджане), и представить Подкомиссии доклад о результатах этого обзора.

2. Выявление наркоторговцев путем эффективной проверки документов

10. Учитывая важность национальных удостоверений личности, паспортов и других проездных документов, правительствам следует принять меры для обеспечения максимально возможной защиты таких официальных документов на основе применения современных методов обеспечения безопасности, с тем чтобы затруднить или сделать невозможным внесение в них изменений.

11. Учитывая повышенное внимание, уделяемое вопросам обеспечения безопасности, и необходимость получения государствами достоверной информации относительно подлинной личности и мотивов поездок лиц, пересекающих международные границы, правительствам следует пересмотреть наказания для лиц, которые признаны виновными в совершении правонарушений, связанных с торговлей поддельными паспортами или удостоверениями личности, попытками приобрести их или владением ими, с тем чтобы такие правонарушения влекли наказания, которые соответствовали бы степени их тяжести и являлись эффективным сдерживающим средством.

12. Правительствам предлагается создать системы координационных центров в управлениях по вопросам иммиграции или в министерствах, отвечающих за паспортный контроль, с тем чтобы они оперативно реагировали на просьбы или запросы правомочных иностранных правительственных органов, касающиеся особенностей их национальных паспортов.

13. Для эффективного выявления лиц, которые с помощью поддельных документов пытаются пересечь международные границы для дальнейшего осуществления своей преступной деятельности, правительствам необходимо принять меры по обеспечению координации работы контролирующих органов, которые осуществляют первичную проверку у стойки пограничного контроля и вторичную проверку у таможенной стойки и на выходе.

3. Незаконное изготовление и распространение стимуляторов

14. В ответ на наблюдаемый в мире рост изготовления и оборота стимуляторов амфетаминового ряда правительствам следует принять меры для обеспечения того, чтобы сотрудники учреждений, находящихся на переднем крае борьбы с наркотиками, были осведомлены и подготовлены в вопросах распознавания стимуляторов амфетаминового ряда и современных методов контрабанды.

15. Для пресечения незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда, особенно в тех районах, которые определены как подверженные риску подпольного производства, правительствам настоятельно рекомендуется срочно принять меры для обеспечения того, чтобы вещества, включенные в Таблицы I и II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного

оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года[1], были поставлены под контроль их регулирующих органов.

16. Всем государствам региона настоятельно предлагается активно поддерживать проект "Призма", осуществляемый Международным комитетом по контролю над наркотиками и международным сообществом, для обеспечения активного контроля над изготовлением, продажей и распространением важнейших химических веществ, требуемых для незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда.

17. Правительствам следует продолжить срочно принять меры в рамках пользующихся надежной финансовой поддержкой стратегий сокращения спроса для изменения сложившегося среди молодежи их стран ошибочного представления о том, что так называемые "наркотики для развлечения" типа метилендиоксиметамфетамина (МДМА, известного под названием "экстази") не вызывают зависимости и безвредны.

18. Правительствам следует быстро отвечать на предварительные уведомления об экспорте.

B. Тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Африки

Тема 1. Региональные тенденции в области оборота опиатов и каннабиса

19. Правительствам следует поручить своим представителям на сессиях Африканского союза в срочном порядке поднять на этом форуме вопрос о серьезности угрозы распространения в Африке каннабиса, а также других наркотиков, например кокаина, героина и стимуляторов амфетаминового ряда, с тем чтобы способствовать необходимым изменениям в подходе стран континента к преодолению последствий злоупотребления наркотиками и оборота наркотиков. Группе по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Африканского союза следует в сотрудничестве с субрегиональными организациями Африки активизировать свою информационно–пропагандистскую деятельность среди глав государств и правительств Африки в целях укрепления политической воли и обеспечения необходимых ресурсов для деятельности в области контроля над наркотиками на континенте.

20. Государствам следует поощрять свои соответствующие правоохранительные органы использовать новые безопасные системы связи в Интернет, созданные Интерпол и Всемирной таможенной организацией, для быстрого и недорогостоящего обмена сообщениями в целях поддержки национальных, региональных и межрегиональных правоохранительных операций по борьбе с оборотом наркотиков.

21. Государствам, которые этого еще не сделали, следует создать национальные координационные механизмы для координации усилий учреждений, которым поручено пресекать оборот незаконных наркотиков и проводить трансграничные правоохранительные операции.

Тема 2. Незаконное изготовление и распространение стимуляторов

22. Правительствам следует признать угрозу быстро распространяющегося злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда в Африке. В связи с этим каждой стране следует разработать комплексную стратегию борьбы с изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и злоупотреблением ими, а также борьбы с оборотом и утечкой химических веществ–прекурсоров.

23. Следует содействовать налаживанию тесного межучрежденческого сотрудничества с участием, например, органов, ответственных за регулирование использования химических веществ–прекурсоров и законных наркотических средств, полиции, таможенных органов и служб пограничного контроля, а также разработать соответствующие методы проведения расследований.

24. Правительствам при необходимости следует создать органы, специально уполномоченные контролировать химические вещества–прекурсоры.

25. Правоохранительным органам следует обеспечить специализированную подготовку кадров по вопросам поиска и ликвидации подпольных лабораторий, а также обработки и сбора доказательств. Сотрудникам этих органов следует также пройти подготовку по вопросам профилирования контейнерных и других перевозок, мониторингу прекурсоров и применению правил техники безопасности при обращении с химическими веществами. Такую подготовку можно проводить на двусторонней основе с привлечением правоохранительных органов, обладающих широким опытом проведения расследований, связанных с деятельностью подпольных лабораторий и контролем над прекурсорами.

26. Правительствам, которые еще не сделали этого, следует заключить двусторонние и региональные соглашения, в том числе при содействии таких межправительственных органов, как Интерпол, Всемирная таможенная организация и другие международные организации, для содействия обмену на регулярной основе данными и следственной информацией о методах деятельности наркоторговцев.

27. Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международному комитету по контролю над наркотиками и Интерполу следует осуществлять более тесное сотрудничество в области сбора следственной информации и анализа тенденций в области изготовления стимуляторов амфетаминового ряда, а также утечки и оборота химических веществ–прекурсоров, а также следует обмениваться данными по другим вопросам, с тем чтобы государства–члены могли получить более четкое представление о проблеме наркотиков на континенте.

Тема 3. Определение рациональных методов подготовки кадров для правоохранительных органов в Африке

28. Следует провести оценку потребностей в области подготовки кадров, с тем чтобы обеспечить сосредоточение инвестиций на таких учебных программах, которые способствуют удовлетворению потребностей каждого учреждения. Правительствам следует обеспечить, чтобы надлежащим образом подготовленные лица занимали соответствующие должности в течение соответствующего срока после прохождения курсов подготовки, с тем чтобы

обеспечить реализацию максимальных преимуществ от программ подготовки кадров.

29. Учебным центрам следует обеспечить подготовку инструкторов, которые смогут делиться своими знаниями с коллегами в своих странах или регионах.

30. Учебным центрам следует информировать о своих учебных программах и согласовывать такие программы, с тем чтобы избегать дублирования.

31. Учебным центрам следует обеспечить подготовку персонала органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, а также содействовать распространению информации об обороте наркотиков и развитию межучрежденческого сотрудничества. Стратегии в области сокращения спроса должны стать неотъемлемым элементом учебных программ для сотрудников учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках.

32. Следует уделять повышенное внимание учебным программам по вопросам расследования преступлений, связанных с отмыванием денег, и конфискации активов для следователей и прокуроров из стран, которые недавно приняли законодательство против отмывания денег.

Тема 4. Мобилизация поддержки общин для реализации стратегий правоохранительной деятельности по борьбе с наркотиками

33. Правительствам, которые еще не сделали этого, следует предпринять шаги по разработке национальных стратегий сокращения спроса с опорой на имеющиеся ресурсы во всех министерствах.

34. Правительствам следует обеспечить включение в учебные программы национальных органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках курсов, касающихся принципов сокращения спроса и роли сотрудников правоохранительных органов в сокращении спроса на наркотики.

35. Правительствам следует активно содействовать включению целей в области сокращения спроса в программы правоохранительных мероприятий по борьбе с наркотиками, с тем чтобы обеспечить привлечение местных общин, неправительственных организаций, учебных учреждений и других социальных служб, финансируемых государством.

C. Тринадцатое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Тема 1. Ценность эффективных операций по контролируемым поставкам

36. Следует призвать правительства провести обзор процедур в отношении операций по контролируемым поставкам, с тем чтобы обеспечить наличие соответствующего законодательства, ресурсов, специалистов, процедур и механизмов координации для содействия проведению таких специализированных и сложных операций.

37. Следует обратиться с просьбой к правительствам рассмотреть возможные методы укрепления сотрудничества и координации между органами полиции,

прокурорами и судебными органами в целях поддержки совместных усилий для содействия проведению эффективных и действенных операций по контролируемым поставкам. Следует рассмотреть возможность проведения совместных учебных курсов.

38. Следует обратиться к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с просьбой провести консультации с Интерполом для изучения возможности проведения обзора руководства Интерпола по контролируемым поставкам, с тем чтобы обеспечить включение в это руководство обновленной информации относительно юридических процедур, правовых систем и компетентных органов или координационных центров по вопросам контролируемых поставок. Следует обратиться к государствам–членам с просьбой обеспечить своевременное выполнение просьб Интерпола или Управления о предоставлении такой информации в целях обновления руководства.

39. Следует обратиться к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с просьбой рассмотреть возможность организации совещания группы экспертов для выявления оптимальной практики, стандартизации процедур и совершенствования международного сотрудничества и координации в области операций по контролируемым поставкам.

40. Следует обратиться к Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с просьбой рассмотреть возможность разработки типовых нормативных положений, касающихся контролируемых поставок.

Тема 2. Расширение обмена информацией и оперативного сотрудничества на межучрежденческом, трансграничном и региональном уровнях

41. Следует оказать поддержку региональным центрам по сбору оперативной информации и рассмотреть возможность распространения этой концепции на другие регионы в целях создания сети для обмена информацией.

42. Следует поощрять правоохранительные органы устанавливать связи со своими партнерами на национальном уровне и в других странах для проведения совместных операций.

43. Следует поощрять правительства разрабатывать и осуществлять соответствующие официальные соглашения на трансграничном и региональном уровнях для содействия проведению операций правоохранительных органов по борьбе с транснациональной преступностью, а также поддерживать такие соглашения за счет направления своевременных ответов на официальные запросы о предоставлении информации и помощи.

44. Следует рассмотреть вопрос о дальнейшем расширении возможностей в области совместной подготовки кадров и обмена сотрудниками из различных следственных органов, включая сотрудников, отвечающих за вопросы пограничного контроля, и обеспечении соответствующей языковой подготовки для отдельных сотрудников правоохранительных органов в целях содействия развитию международного сотрудничества между правоохранительными органами и поддержки оперативных мероприятий.

Тема 3. Новые глобальные угрозы: задачи правоохранительных органов в условиях глобализации

45. Правительствам следует рассмотреть возможность создания региональной консультативной группы в целях рассмотрения вопросов, связанных с обостряющейся проблемой кибернетической преступности, и разработки рекомендаций относительно соответствующих мер для борьбы с использованием Интернета в преступных целях.

46. Правоохранительным органам следует разработать учебные курсы для организации специализированной подготовки в целях обеспечения надлежащего числа сотрудников правоохранительных органов, обладающих необходимыми знаниями для расследования кибернетических преступлений.

47. Правоохранительным органам следует рассмотреть вопрос о необходимости проведения обзора действующих систем и процедур в целях укрепления сотрудничества с почтовыми службами и экспедиторскими компаниями для предупреждения и выявления случаев контрабанды наркотиков через почтовые системы и при необходимости способствовать осуществлению контролируемых поставок.

48. В процессе подготовки сотрудников правоохранительных органов следует уделять повышенное внимание обостряющейся проблеме синтетических наркотиков.

49. Компетентным органам следует установить эффективные связи с администрациями портов и компаниями по перевозке коммерческих грузов для обеспечения надлежащих информационных систем и мер контроля в целях борьбы с использованием контейнерных перевозок для контрабанды наркотиков и других видов контрабанды.

D. Двадцать седьмое Совещание руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках государств Азии и района Тихого океана

Тема 1. Эффективные механизмы поддержки оперативного трансграничного сотрудничества

50. Следует обеспечить совершенствование трансграничной системы обмена информацией в целях своевременного пресечения незаконного производства и оборота наркотиков. Правительствам стран Азии и района Тихого океана следует обсудить и согласовать методы создания соответствующим образом структурированного и организованного механизма обмена информацией с минимальным количеством уровней связи и бюрократических процедур.

51. Правительствам стран региона следует содействовать проведению мероприятий в области развития людских ресурсов для сотрудников трансграничных правоохранительных органов; сотрудники правоохранительных органов по обеим сторонам национальной границы должны проходить подготовку по аналогичным программам, с тем чтобы они могли легко поддерживать связь на одном языке.

52. Правительствам следует согласовать стандартные оперативные процедуры для обеспечения оперативности деятельности и конфиденциальности.

53. Правительствам следует содействовать повышению доверия на основе таких мероприятий, как региональные практикумы, ознакомительные поездки и мероприятия по формированию совместных групп.

Тема 2. Соответствие национальных стратегий правоохранительной деятельности по борьбе с наркотиками текущей ситуации в мире

54. Правительствам следует в срочном порядке оценить оперативность и способность своих законодательных, судебных и правоохранительных органов эффективно реагировать на просьбы об оказании помощи со стороны других государств, в которых используется иной язык, существуют иные правовые системы, а учреждения–партнеры укомплектованы сотрудниками иной квалификации и имеют другой потенциал, с тем чтобы оценить их готовность решать проблемы, возникающие в результате расширения транснациональной преступности.

55. Правительствам следует обеспечить соответствие и гибкость процесса разработки, изменения и осуществления национального законодательства, с тем чтобы обеспечить оказание правоохранительным и судебным органам поддержки, необходимой для эффективного решения проблем, возникающих в результате применения преступниками новых технологий в рамках их незаконной деятельности, и с тем чтобы позволить соответствующим органам использовать самые последние научные достижения в качестве соответствующих ответных мер.

56. Правительствам, если они еще не приступили к такой деятельности, следует незамедлительно предпринять шаги, с тем чтобы обеспечить необходимые ресурсы и политическую поддержку, которые позволят национальным правоохранительным органам разрабатывать на основе оперативной информации соответствующие ответные меры для организации операций по борьбе с преступной деятельностью наркоторговцев и других преступных групп, участвующих в трансграничной организованной преступной деятельности.

57. Правительствам следует рассмотреть вопрос о необходимости установления контроля над теми химическими веществами, которые в настоящее время не включены в таблицы I и II Конвенции 1988 года, но которые могут быть использованы для незаконного изготовления стимуляторов амфетаминового ряда.

Тема 3. Выявление наркоторговцев путем эффективной проверки документов

58. Правительствам следует обеспечить принятие и применение правоохранительными органами первого эшелона новых процедур и технологий, позволяющих повысить эффективность их усилий по пресечению незаконного оборота наркотиков и трансграничной организованной преступности.

59. Правительствам следует предпринять активные шаги для создания надлежащих механизмов, которые будут способствовать налаживанию между

правоохранительными органами первого эшелона и секторами коммерческих перевозок и торговли более тесных связей в области обмена информацией, что позволит повысить эффективность мер по выявлению лиц и компаний, занимающихся незаконным оборотом наркотиков или участвующих в трансграничной организованной преступной деятельности.

60. Правительствам следует незамедлительно принять меры для улучшения взаимодействия между теми министерствами, которые отвечают за выдачу удостоверений личности и проездных документов, обеспечение общественной безопасности и пограничного контроля, на основе таких мер, как создание механизмов межминистерской координации, с тем чтобы обеспечить применение эффективных мер контроля для пресечения попыток получить такие официальные документы незаконным путем.

Тема 4. Ответные меры стран региона в связи с увеличением предложения стимуляторов амфетаминового ряда

61. Необходимо усовершенствовать систему подготовки кадров для укрепления потенциала в области профилирования наркотиков, в том числе в области анализа состава изъятых стимуляторов амфетаминового ряда.

62. В странах региона необходимо организовать профессиональную подготовку кадров по вопросам контроля прекурсоров и выявления подпольных лабораторий. Следует призвать Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности играть активную роль путем предоставления странам региона необходимых учебных материалов, например, программ подготовки кадров по прекурсорам на цифровых видеодисках (DVD).

63. Правительствам следует уделять повышенное внимание надлежащему информированию родителей и детей о последствиях стимуляторов амфетаминового ряда, а также выделять на эти цели более значительные ресурсы. Следует уделять больше внимания мерам по профилактике злоупотребления наркотиками как в рамках школьных программ, так и в ходе неучебных мероприятий. Для этих целей, при условии наличия ресурсов, следует разработать и перевести на различные языки при содействии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности соответствующее региональное руководство.

64. Следует способствовать улучшению понимания этой проблемы родителями и поощрять совместные усилия. Учреждениям следует предоставлять друг другу подробную информацию о методах деятельности, тенденциях и маршрутах оборота стимуляторов амфетаминового ряда. Кроме того, правительствам стран региона следует предоставить подробную информацию по таким вопросам, как красители и товарные знаки, используемые при изготовлении стимуляторов амфетаминового ряда, а также информацию об используемых машинах и другом производственном оборудовании.

Примечания

[1] United Nations, *Treaty Series*, vol. 1582, No. 27627.